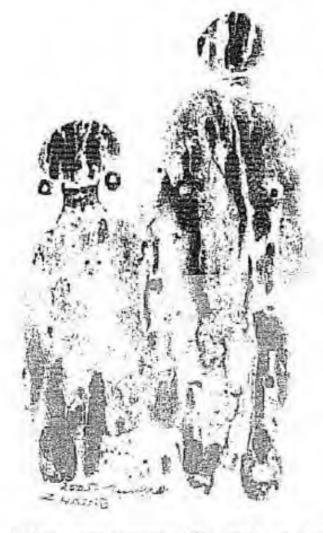
الدراسيات والبحوث





ما الذي يعنينا يعنينا في هذا الاستشراق؟

د. عبد النبي اصطيف (*)

يستند بعض العرب، وبحق على وجه الإجمال، إلى دلالة (الألف والسين والتاء، است) في صيغة المصدر، استشراق، فيرون أن «الاستشراق، هو طلب الشرق والسمي إليه حقيقة أو مجازاً، وأن المستشرق رجل يطلب الشرق معرفياً أو عملياً، بدراسته والقراءة عنه ثم الكتابة عن شأن من شؤونه، وعملياً بالسفر إليه واختباره والعيش فيه لأيام أو شهور أو سنين ثم الكتابة عنه أو عن وجه من وجوضه انطلاقاً من هذه الخبرة العملية المباشرة.

أسناذ الأدب المقارن والنقد الحديث في جامعة بمشق

⁻ العمل الفثي: القتان زمير حسيب

ويمضي بعضهم أبعد من ذلك فيتحدث عن طلب يتجاوز المسعى المعرية والمسعى العملي يق أن معاً، ليبلغ الرغبة في حيازة الشرق وتعلكه او احتواله والسيطرة عليه والتحكم بمقدراته، ثم العمل بالتالي على تحقيق هذه الرغبة بشتى الوسائل بصرف النظر عما يحمله هذا التحقيق للشرق من قهر واغتصاب للحرية وللوطن وللرواته والحياة، في نهاية المطاف فيه، حياة العبودية في كنف السيد الغريب القادم من الغرب.

والحقيقة أن للاستشراق صوراً متنوعة تنوع اللقاءات الإنسائية، وغنية غنى الحياة الإنسانية ذاتها، ولذا فإن من الطبيعي أن يختلف الناس في تعريفه وتحديد طبيعته ووظيفته وصلاته بنشاطات الإنسان الأخرى، وقد انعكس عذا تفاوتاً ملحوظاً في ضيق، واتساع، آفاق تعريف الاستشراق لدى الباحثين المنيين بشؤونه في الشرق والغرب معاً، مثلما انعكس تبايناً عجيباً العاملين فيه إلى منكر له وجهود العاملين فيه.

والمرء إذ يرى هذا التفاوت وذاك النباين يشفق على نفسه من خوض غمار البحث في الاستشراق مثلما يشفق على أبناء جيله من مواجهتهم له، وبالتالي فربما كان من الحكمة أن يبدأ في تدبره لهذا السعي العرفي والعملي من جانب الغرب تجاه الشرق بمحاولة الإجابة على سؤالين في غاية البساطة والمباشرة والأهمية هما:

ما الاستشراق؟

وما الذي يعنينا فيه إن كان ثمة ما يعنينا فيه أصلاً؟

ولتبدأ بالسؤال الأول: ما الاستشراق؟ وهو سؤال لصبق بضرورة تعرّف طبيعته، مثلما هو وثيق الصلة بالتفكير في العلاقة المتوثرة-ابدأ فيما يبدو- بين الشرق والغرب: أو بين الإسلام والغرب.

وموجبات هذا السؤال كثيرة، ربما كان من البرزها الاختلاف، الذي تقدّم الحديث عنه، بين المعنيين به على تعريف جامع مانع للاستشراق تنضوي تحته صوره الكثيرة المتنوعة الغنية كثرة الحياة وتنوعها وغناها، ويتلو ذلك ما يستتبع الحديث عن طبيعة الاستشراق عادة من السؤال عن وظيفته أو وظائفه، لينتهي مطاف الأسئلة بالسؤال الآخر؛ الكبير والخطير والجوهري في أن معاً، وهو؛

ما الذي يعنينا في هذا الاستشراق إن كان ثمة ما يعنينا فيه.

فلنسع بداية إلى تفخص طبيعة الاستشراق من خلال تقديم تعريف مبدئي يشكل نوعاً مما يمكن تسميته بـ Arch-definition او جامع التعريف.

الاستشراق.. أو Orientalism.. أو Orientalism.. أمعرفة موضوعها الشرق بنتجها غالباً غير الشرق الذي يضيق ويتسع حسب منظور منتج هذه المعرفة المحفوزة بالفضول حيناً وبالخوف حيناً آخر، وبالحنين إلى الماضي حيناً ثالثاً، فضلاً عن الحاجة،

التي هي أم الاختراع، والتي تفرضها المواجهة العربيقة المتجددة بين الشرق من جهة ومجتمعات غير الشرقي من جهة أخرى.

ولما كان هذا التعريف مجرد تعريف مبدئي فريما كان من الحكمة تأمل مكوناته وتدبرها أو معالجتها بشيء محدود من الشرح ثمليه الاستجابة لضيق الحيز الميسور في مقالة قصيرة.

إن الناظر إلى هذا التعريف يستطيع ان يتبين أن الاستشراق، وعلى الرغم من اختلاف الناس ع تعريف، وتحديد طبيعته ووظيشته وحدوده فضلاً عن نشأته وتطوره وتنوع صوره واشكاله.

- ه معرفة .. Knowledge بمعنى ان الاستشراق بصرف النظور عن صورته ومنظور الاستشراق بصرف النظر عن صورته ومنظور منتجه النظوي على معلومة أnformation او معلومات انتصل بموضوعه على الشرق واعلم تاريخا وتقافة و حصارة ومجتمعات
- محدد المطومة أو المدومات هو الشرق وهو عدد المطومة أو المدومات هو الشرق وهو مصطلح متعدد الدلالة بتعدد صوفع الناظر إليه ومنظوره ورؤيته للعالم والإنسان الذي يعمره وهكنا فإنه يصيق أحيانا في نظر البعض فتقتصر دلالته على الشرق الأدنى، أو الشرق الأوسط، ويتسع أحيانا أخرى في نظر البعض الاخر فيتسل ذلا ما يقع إلى الشرق من الغرب الأوروبي بما في ذلك الصين واليابان؛

- بينتجها، في الغالب غير الشرقي، المقيم في هذا الغرب الأوروبي الذي يشمل عادة الولايات المتحدة الأمريكية وكندا واسترائيا التي تنضوي جميعتها تحت لواء واحد من الغنى الاقتصادي، والتقدم التقني، والتفوق العسكري، والسلطان السباسي، فضلا عما يضرزه كل ذلك من تقدم ثقافي وفني ومعرف والمعرفة، بحد ذاتها، سلطان أي سلطان، وقوة أبة قوة.
- محفوراً بالفضول حيناً، والإنسان مخلوق الحريق الفضول مخلوق الحرية الفضول والتطلع الدائم إلى مزيد من المعرفة عن نفسه وعمن يحيط به، وما يحيط به من عوالم، بل إن بعضهم يعرف الإنسان بانه مخلوق طلعة يعلب عليه الفضول والرغبة المتجددة ابداً في معرفة المزيد عن كل شيء.
- و اللخوف حينا اخر، الذي يعد كابوساً بالازم صاحبه حتى يصرفه عنه بمعرفة مصدره وبواعته. والفربيون كما بلاحظ الرء مصدره وبأسف شديد، باتوا اليوم، بفضل الرئيس الايم وبأسف شديد، باتوا اليوم، بفضل الرئيس الأمريكي بوش الابن الذي زرع في نفوسهم الخوف من الإسلام واهله بعد أن قرنه بالإرهاب وأقنعهم بانه تربته الخصية نهباً لهذا الخوف الذي تفتيه التغطيات الإعلامية المثيرة، معززة بدئك العلاقة المتوترة أصالاً بين الإسلام والغرب بدئك العلاقة المتوترة أصالاً بين الإسلام والغرب والتي يعود توترها أساساً إلى استخفاف الغرب بحقوق العرب والمسلمين المشروعة وطموحاتهم بحقوق العرب والمسلمين المشروعة وطموحاتهم بحقوق العرب وليس إلى ما يوضمه بعضهم القرائهم في الغرب وليس إلى ما يوضمه بعضهم

من أمثال برنارد لويس وحوارييه عندما يصرون على أن المشكلة تكمن أساساً في نخلف العرب والمسلمين وتخلف أنظمة مجتمعاتهم وكراهيتهم للتقدم والتحديث والغرب؛

- وبالحتين إلى الماضي ومحاولة استعادته من خلال الفن، لوحة فنية أو تمثالاً أو قصة قصيرة أو رواية أو مسرحية أو سيرة أو سيرة ذاتية تقدم للقارئ في صورة رواية متخيلة.
- وأخيراً فإن هذه المعرفة حاجة أملتها المواجهة المتجددة بين الشرق من جهة، وبين مجتمعات غير الشرقي من جهة أخرى، وهي حاجة يمليها مبدأ «اعرف عدوك» حتى تحسن تدبره على الوجه الأمثل، وهو بالضبط ما يفعله الغرب الذي يتدبر العرب والمسلمين معرفياً قبل أن يتدبرهم عملياً.

والمقصود بهذه «المعرفة» - كما يستطيع المرء
أن ينبين بسهولة - ليس الشرق وأهله، لأنها إنما
أنتجت لتخدم مجتمعات منتجيها في مواجهاتها
للشرق، وبلغات تفهمها هذه المجتمعات، ومن
خلال إطار مرجعي تعقله، وهذا أمر طبيعي
في ضوء حقيقة أن هذه المجتمعات هي ممولة
عملية إنتاج هذه المعرفة، وهي المشرفة عليها،
والمتحكمة بها، وبالتالي المفيدة منها.

والاستشراق بوصفه:

«معرفة ينتجها في الغالب الأخر / الخارجي / الغرب عن الشرق وأهله، تواريخ وثقافات ومجتمعات ودولا وقضايا راهنة، بلغة غير لغاتهم، ولجتمع غير مجتمعاتهم، تحفزه الرغبة

ية مساعدة مجتمعه على حماية مصالحه البعيدة والقريبة في هذا الشرق في أية علاقة يقيمها معه، وعلى أي مستوى من المستويات أوفي أي وجه من وجود الحياة الإنسانية،

يستدعي سؤالاً يبدو طبيعياً إلى درجة البداهة يمكن صوغه على النحو التالي:

ما الذي يعنبنا - نحن الشرقيين - فيه و والذا يعنبنا على المقام الأول، وخاصة أنه غير موجه إلينا أصلاً، ولا يروقنا على وجه الإجمال؟

وبعبارة أخرى إذا كان «الاستشراق» «Orientalism»:

- معرفة مؤسسة على الجهل العارف بجهله، والمتجاهل لجهله هذا في الوقت نفسه بدافع من عنصريته وإحساسه بالتفوق على الأخر؛
- وإذا كانت هذه المعرفة معرفة ينتجها «الأخر» الخارجي أو غير الشرقي في الفالب «والغربي» بشكل خاص؛ عن الشرق وأهله تاريخياً، وثقافة، ومجتمعات، ودبانات، والتي تشكل بمجموعها موضوع الاستشراق، وهي على الرغم من ذلك تستبعد التعرقي وخاصة بوصفه شريكاً في إنتاج هذه المعرفة لنخلفه منحاز إلى نفسه وما يتصل بها؛ وتستفزه بما تنطوي عليه من لا مبالاة بما يقدس ويجل تنطوي عليه من لا مبالاة بما يقدس ويجل ويحترم؛ ولا تسهم بمقدار ما في الارتفاء بأي وجه من وجوه حياته على الرغم من كونه بأي وجه من وجوه حياته على الرغم من كونه بل على العكس تستخدم في احتوائه، وقمعه، بل على العكس تستخدم في احتوائه، وقمعه، بل على العكس تستخدم في احتوائه، وقمعه،

واستغلاله، والسيطرة على ثرواته ونهبها، والهيمنة على مشدراته، والتحكم بمصيره؛

- وإذا كانت هذه العرفة لم تسهم بتبديد العداوة (التي يرسخها الجهل، والتي يفترض أن تجلوها العرفة) العريقة بين الإسلام والفرب، بلهي تؤججها باستمرار وتحفزها لدى كل من طرفيها بطرق غير مفهومة؛
- وإذا كانت هذه المعرفة تتوجه أساساً إلى مجتمعات منتجها وتسعى إلى إرضائها والاستجابة لتوقعاتها أو إثارتها وتحفيز توقعات جديدة فيها تخدم استمرار هذا التقليد الثقافي وترسخ مكانته بوصفه المصدر الأول للمعرفة عن «الأخر /التقيض»؛
- وإذا كانت هذه المعرفة، عند مقارنتها
 بنظيراتها من المعارف المتصلة بالأخر الأوروبي
 أو الأمريكي، أو بما ينتج في المجتمعات الغربية
 في الحقول التخصصية التي ينتمي إليها،
 معرفة متواضعة المنزلة؛
- وإذا كانت هذه المعرفة غير قادرة على توليد أية نشوة في نشسقار نها كما هو الحال عند قراءة أية معرفة تنور من يطلع عليها وتوضح له بعض ما يحيط به من أسرار وغوامض، بل إنها ربما تولّد الغضب والإحباط والياس من إمكانية بناء علاقة سوية مع «الآخر» المختلف ما دام هذا رأيه في الإسلام وأهله وما يتصل بهم من تاريخ وثقافة ومجتمعات؛

اقول إذا كان كل ما تقدم عن المعرفة الاستشرافية كثلث فإن من حق المرء أن يتساءل عما يعنينا فيها في المقام الأول وما الأسباب التي تدعونا لدراسة الاستشراق؟

ا- إننا بداية لا نجد انفسنا فيه. وهل ثمة شرقي يمكن ان يقبل صورته التي تتبدى فيه دون ادنى تحفظ؟ وخاصة أنها صورة محفوزة بمواقف مسبقة املاها تاريخ معقد من الصراعات والمواجهات بين الشرق والغرب، فضلاً عن صدورها عن انماط مرددة ليلة وليلة»، تاهيك بعد ذلك عما يحكمها من أهواء ورغبات.

فعلى سبيل المثال قام الرحالة الغربيون بالكتابة عن المراة الشرقية لجمهورهم الغربي مستندين في ذلك إلى ما كونوه قبل سفرهم عن هذه المراة من خلال «الف ليلة وليلة»، و «التوراة»، وكان الرحالة بتوقعون عندما كانت اقدامهم نطأ الشرق ان يروا تجسيد سا كانوا قد فرؤوه (في هذين الكتابين، وفي كتب الرحالة الأخرين النين سبقوهم) حياً يسمى بين آيديهم ومن حولهم، ولذا كانوا يرون في كل ما يخالف تصوراتهم المبيقة عن هذه المرأة استثناء يؤكد القاعدة التي رسختها قراءاتهم السابقة، أو المعرفة الاستشراقية التي ملأت وعيهم قبل رحيلهم، وهكذا نجد أن صورة الرأة الشرقية في كتاباتهم كانت في الغالب صورة تبعث على الاشمئزاز، ففضالاً عن النظر إلى هذه المرأة على أنها مجرد موضوع جنسي، كانت المرأة تمسخ في بعض الأحيان إلى نوع من السعادين، وتشبه في أحايين أخرى بمجموع متحرك من الملابس أو ببالون أو بسفينة، أو بمجموعة متنوعة من الحيوانات كالخيول

والبط والغوريلات، والأرانب والقطط والنهل وغير ذلك الله اي ان هذه المراة كانت باختصار تجردبكل بساطة من إنسانيتها على نحو كامل، وكانت عملية التجريد هذه تطال في احياة كثيرة ما تنجيه وتنشته من أجبال، عندما تمتد إلى دورها الاجتماعي بوصفها أماً. يكتب اندريه سيرفييه عن الام المسلمة وعن قدراتها بوصفها أماً فيتول،

«إنها أمِهُ أبدية وجهلها وبربريتها يشقلان أولادها النبن تنشئهم، وتُمرُر لهم المواءها وأفكارها العتيقة، ولما كانت هي ذاتها جاهلة فإنها تخلق الجهل، ولما كانت هي ذاتها بربرية فإنها تنشر البربرية من حولها؛ ولما كانت هي عينها أمّة فإنها تمنح أولادها أرواح العبيد، مع كل مثالب الأرقاء: الرياء، والخداع، والزيفالية.

ووصف كهذا للمرأة المسلمة يؤكد ما سبق أن خلص إليه إدوارد سعيد من أن «كل أوروبي كان، فيما يمكن أن يقوله عن الشرق، عنصريا عرقيا، إمبرياليا، وإلى درجة كلية تقريباً، عرقي التمركز(")»، وعندما يأتي الأمر إلى الحديث عن المرأة الشرقية فإن الأوروبي يكاد يتفوق فيه حتى على نفسه، وليس شمة من يجاريه في نزعته البطريركية، أو في كراهيته للمرأة، أو نظرته الدونية إليها، فالنساء تبعا للاستشراق لسن غير:

«مخلوفات استيهامية لدى الذكر. وهن يعبرن عن حواسية لا حدود لها، كما (نهن يكدن يكن غبيات، وهن، فوق كل شيء، رغوبات وعلى استعداد (۱۱)».

نعم على استعداد لتلبية رغباته التي أثارتها في نفسه قراءاته لفنون التخييل التي فجرتها كتب السرد العربية المترجمة ولا سيما ألف ليلة وليلة،

«فقد كان الشرق مكاناً يدهب المرء إليه بحثاً عن تجربة جنسية لا تنال في أوربا وليس ثمة من كاتب أوروبي، أو كاتبة أوربية، كتب عن الشرق أو سافر فيه في مرحلة ما بعد ١٨٠٠، استثنى نفسه أو نفسها من هذا البحث فلوبير ، نرفال، «دك القدر» بيرتن، ولين هم الأكثر بروزاً فقط. وفي الشرن العشرين، يحضر إلى الذهن جيد، وكونراد، وموم، وعشرات غيرهم أه أ».

والتي كبتها طويلاً في سعيه لترسيخ مفهوم الرجل الأوروبي المتحضر الكامل الذي يكاد يئوء بعبء تحضير سائر العالم وهدايته إلى سواء السبيل الخربي الأوحد.

1- والاستشراق بعد ذلك «معرفة» موظفة لصالح منتجها، «الأخر» الذي يحسن الإفادة منها في أية مواجهة تقوم بيننا وبين مجتمعه، وقد أستخدم منذ نشأته في احتوائنا، واستفلال خيراتنا، والحد من تطلعاتنا، وتقليم طموحاتنا إن لم يكن إحباطها، ولا يزال يستخدم في التحكم بمقدراتنا وتقرير مصائرنا.

"- وفضلاً عما تقدم، طان هذه «المعرفة»،
التي يفترض بها ان تباد العداوة والبخشاء بين
الأمم والشعوب، «والناس أعداء ما جبلوا «. لم
تسهم في خلق تفاهم أفضل بين الغرب/منتجها
من جهة، وبين «الشرق» و»الإسلام» من جهة
أخرى، بل إنها اليوم، كما يتبين للمرء بكل

وضوح تؤجج نار العداوة والبفضاء والكراهية بين الإسلام والغرب بشكل خاص، وبين الشرق والغرب بشكل عام. وحسب المرء أن يشير في هذا المقام إلى تأثير كتابات برنارد لويس في تفكير صموئيل هنتغتون ونظريته في صدام الحضارات، ثم إلى تأثير هذه الأخيرة في تفكير صانعي القرار في البيت الأبيض ممن باتوا يعرفون بالمحافظين الجدد الذي يرون أن الشكلة كل المشكلة في عامنا الراهن الذي ينجر إلى هوة من العنف الوحسى واثعدام الأمن والسلام إنما تكمن في الإسلام والمسلمين المناهضين لكل تقدم وتحديث ودبموقراطية والمنكرين لحقوق الإنسان والمراة بشكل خاص والكارهين للعرب وغير ذلك من الصفات التي سا هَنَنَ لويس وحواريوه يروّجون لها ﷺ الغرب المنتشى بشوته وتتفوقه،

لقد كان الاستشراق، ولا يزال، وربما سبيقى على هذه الحال إن لم نفعل أي شيء لتغبيره، «معرفة» ملوثة بغيروس «القوة» و»السلطان» Power الذي استوطن على نحو مزمن، ولا سبما في القرون الثلاثة الأخيرة، صلات الشرق بالغرب، ولذلك فإنه يبدو، للكثيرين من الحرب والمسلمين والشرقيين عامة بل لبعض الفرييين كذلك، وهم جميعاً محقون في ذلك، معرفة إشكالية ينبغي أن تخضع للمساءئة من جميع المتصلين بعملية إنتاجها،

ولكنهل تعني إشكاليتها أنها غير ذات جدوى، أو عديمة الفائدة، وبالتالي فلا تثريب علينا إذا ما تجاهلناها أو أعرضنا عنها مستندين في

موقفنا هذا إلى ما تقدم من حديث برقي عن الثغرات التي تنطوي عليها؟

الجواب بالتأكيد هو بالنفي.

ذلك إن ثمة أسباباً عديدة تدعونا للاهتمام بدراسة الاستشراق منها:

- السبب العقدي، فالإسلام دين عالمي قصدت به الإنسانية كلها، ورسول الله محمد (صلى الله عليه وسلم) أرسل للعالمين كافة، رحمة وهداية، وتخفيف التوتر بداية وإزالته لاحقاً بيننا وبين العالم عهم من أجل نشر الرسالة، وللعرفة الاستشرافية تقع في القلب من عذا التوتر لانها تعززه بطبيعتها بدل أن تبدد العداوة التي يولدها الجهل؛
 - السبب الدنيوى:
- الغرب ممثالا بأوربة الغربية (والولايات المتحدة الأسريكية واليابان واسترالية) عوالجار الأقرب للمسلمين وإصلاح العلاقة المتوترة بين المسلمين والغرب التي عززتها هذه المرفة الاستشرافية هو السبيل الوحيد للوصول إلى علاقة إيجابية بالغرب؛
- ٣- سائر العالم؛ يعتمد سائر العائم على المعرفة الاستشراقية في تحديد مواقفه من العرب والمسلمين وفي علاقاته بهم ومن المهم أن بتعرف العالم العرب والمسلمين عن طريق معرفة مطهرة من ثغرات الاستشراق؛
- ٣- العالم الإسلامي، يتعرف بعضه بعضاً من خلال الاستشراق وينظر بعضه الأخر بعيرن المستشرقين ومن الضروري الارتشاء بهذه العرفة وإشراك موضوعها في عملية إنتاجها:
- السلمون انفسيم: الذين باتوا ينظرون
 إلى ذواتهم بعيون الاستشراق، حتى إن مزايا



الإسلام باتت نقاط ضعف في نظرهم، فالجهاد من أجل حرية الاعتقاد غدا، على سبيل المثال، عنفاً لصيفاً بالإسلام، وتعدد الزوجات، الذي شرع لحل مشكلات يستحيل حلها دونه، غدا انتقاصاً لحرية المراة وحقوقها التي يزعم الغرب أنه يدافع عنها باستمرار.

إن علاقاتنا بـ الأخرى الغربي وسواه محكومة -شئنا أم أبينا- بسابق تصوارته عنا، ولا سبيل البتة إلى تغيير طبيعة هذه العلاقات دون العمل بشكل إيجابي وفقال على تغيير هذه التصورات التي انحفرت في اللاوعي الجمعي الغربي عنا، والتي لا تفتأ وسائل الإعلام المختلفة، وقد أصبحت اليوم ذات سلطان لا يقاوم، على بعثها وتجديدها ودوام بقائها بشتى السبل، ومعنى هذا أننا معثيون بشكل مباشر بالاستشراق وما ينتجه عنا من «معرفة» مغرضة تستخدم سلاحاً ضدنا، ومسوعًا تفرض ارادة «الأخر» علينا بحجة أننا، بطبيعتنا ، معادون للغرب، وللتقدم، وللتحديث، وللسلام، وللديموقراطية، وللمساواة بين الرجل والمرأة في المجتمع الإنسائي، وغير ذلك من أوهام وأساطير استطاعت وسالل إنتاج المعرفة ونشرها في الغرب أن ترقى بها إلى مستوى المسلّمات التي لا يأتيها الباطل من بين يديها ولا من خلفها.

والاستشراق ليس المصدر الذي ينهل الغرب وحده منه في بناء تصوراته عنا، بل هو كذلك مصدر سائر أمم العالم وشعوبه التي باتت تعتمد على المعرفة الغربية وتثق بها، في تشكيل تصوراتها عن العرب والإسلام والمسلمين،

وبالتَّالَى قَاِنَ معرفة «الأخر» غير الفربي بنَّا محكومة بالاستشراق. والمفارقة التي تدعو إلى الأسى أن المجتمعات الإسلامية والعربية تعتمد في تعارفها فيما بينها على هذا التقليد الثقافي تنهل منه وتعلُّ، لتوافره ويسر الحصول عليه ولا سيما المنشور باللغة الإنكليزية التي باتت لغة كوكبنا الأرضي Global Language . وقد تبين الكيان الصهيوني أهمية هذا المصدر من مصادر المعرفة عن العرب والمسلمين والإسلام فانخرط، من خلال مؤسسات الاستشراق الغربية من جانب، ووسائل الإعلام المقروءة والسموعة والمرئية من جانب آخر، في عملية إنتاج معرفة مغرضة عنهم تخدمه في مواجهاته لهم وتساعده في تسويع ما تجتر حه يداه من قهر وظلم وجرائم حرب ضد أشقالنا في فلسطين، حتى باتت مقاومة المحتل التي تقزها جميع الشرائع السماوية والوضعية إرهابا بنبغى التصدي له بأقصى درجات العنف، ومواجهته بأكثر الأسلحة فتكا، لأنه يشكل أكبر خطر على السلم العالمي الذي ينبغي أن تحرض عليه كل شعوب العالم وأممه المتقدمة.

وهذا التقليد الثقافي الموسوم بـ «الاستشراق» تقليد حيّ تنتجه أمم حيّة تُجِلُ المعرفة فتحرص على تنمية إنتاجها وبشرها والإفادة منها بجعلها خبر ضمان لمصالحها، وهي لذلك تخضعه باستمرار للمراجعة والنقد والتعلوير، والمتبع لتاريخ هذا التقليد وخاصة في العقود الأخيرة بتبين أنه قد خضع لتحوّلات إيجابية كثيرة يسرت فسحة أوسع لنا، نحن الداخليين من العرب والمسلمين والشرقيين، للإفادة منه في العرب والمسلمين والشرقيين، للإفادة منه في المنافذة منه في العرب والمسلمين والشرقيين، للإفادة منه في العرب والمسلمين والشرقيين، للإفادة منه في العرب والمسلمين والشرقيين، للإفادة منه في العرب والمسلمين والشرقيين، الإفادة منه في العرب والمسلمين والشرقيين، المنافية والمنافية والم

الجوانب المختلفة العملية التنمية الشاملة التي نطمح اليها، ولما كان المقام لا يسمح بالحديث مطوّلاً عن هذه التحوّلات[1] فإن بإمكان المرء أن يشير إلى اهمها على نحو برقي فبذكر على سبيل المثال:

- انفتاح الاستشراق على التطورات الأخيرة الراهنة في مختلف ميادين العرفة ولا سيما العلوم الإنسانية؛
- انفتاح الاستشراق على موضوعه (العرب والمسلمين وكل ما يتصل بهم): لغة وحياة وتواصلاً مستمراً معه ومع ما ينتجه من معرفة تتصل بتاريخه وثقافة مجتمعه؛
- استجابة الاستشراق المتنامية لما وجه
 إلى نتاجاته من نقد داخلي وخارجي ولا سيما
 في ربع القرن الأخير الذي ثلا نشر كتاب إدوارد
 سعيد «الاستشراق» (نشر عام ۱۹۷۸)؛
- ازدیاد استهام الداخلیین من العرب والمسلمین قیه- الأمر الذی آثر فی دوعیة ما یئتجه من معرفة باتت تنسم بملاقة

اكثر حميمية بموضوعها تتحدى خارجيته وانسلاخه عن هذا الموضوع؛

- تطور مؤسسات الاستشراق وبناه على
 مختلف الصعد إلى درجة جعلت من المصطلح
 ذاته «الاستشراق» في نظر البعض-مصطلحاً
 عفا عليه المعر.
- وصفوة القول: إن علينا- نحن العربان نعمق هذه التحوّلات الإبجابية ونعززها،
 ونسعى جاهدين إلى تأسيس شراكة معرفية
 مع «الآخر» الغربي خاصة، والخارجي عامة،
 بغرض إنتاج معرفة تتسامى على واقع المرفة
 الاستشراقية الراهنة، وتسعى إلى تحقيق غايات
 اسمى من المصالح الدنيوية الآنية التي تهيمن
 عليها- غايات ربما كان من أهمها خلق تفاهم
 أوسح وأعمق بين الغرب والإسلام مؤسس على
 المرفة الموضوعية بدل مرددات الجهل التي لم
 تحمل إلى الشريفين غير الكراهية والبغضاء
 واراقة الدماء،

الهوامش

(١) انظر: د. عبد النبي اصطيف، «المعنبات في السرق: ساء الشرق في عيون الرحالة الغربيين»، المعرفة - دمشق-السنة ٢٢-العدد٥٦٠أيار -١٩٩٠، ص/١٥٠/.

(١) نقار عن كناب:

Veiled Half Truths: Western Travllers. Perceptions of Middle Eastern Women. Selected and Introduced by Judy Mabro (LB. Taris&Co Ltd. Pubishers, London, New York, 1991). Pp. 173174-

(۲) انظر، إدوارد سعيد، الأستشراق ؛ المعرفة.
 السلطة، الإنشاء، نقله إلى العربية كمال أبو ديب.

طبعة ثانية، (مؤمسة الأبحاث العربية، بيروث، 19۸۱). صل(118).

- (١) المرجع نشسه، ص ص(١١٨-١١٩)،
- (٥) الرجع نفسة، ص ص (٢٠٢-٢٠١).
- (۱) د. عبد النبي اصطيف، «نحن والاستثراق: تحولات ومؤشرات إيجابية»، دراسات يمنية (صنعاء)، المدداد، كانون الثاني-آذار ۱۹۹۳ ص ص (۸۹-۹۹)، وبخاصة (ص ص۲۵-۸۵).